

本館在上海四馬路九和里

# 游戲園

遠近酌加寄費 第七百六十六號 禮拜一 西曆一千八百九十九年八月十七號 己亥七月初二日 每張大錢七文

夢難長白眼頻逢青衫易溼或鵲之燒舌或鸚鵡之嗔人或言此  
秋早團扇先捐儘教寶鼎香溫伊人不見枉說情深如許一旦多



官換徵任彈別調琵琶送舊迎新又作誰家眷屬贏得心神俱碎爭傳浪子之名可憐妻妾交摧幾變家入之卦繇成鴉片  
有鴉恩冀北誰空江東難返嗚呼往事已隨流水逝此心惟有落花知君不見真娘墓側煙籠曉臺小墳邊風淒古樹香銷  
粉散千年杜宇之魂雲散風流一覺揚州之夢花真解語難招潘之魂命也何如悟徹莊周之旨情禪勘破管他臨去秋波  
色界參空幸我已醒春夢理宜自省言盡於斯從此夢心挑處休誇同調以求鳳蓬脚收來好趁中流而轉舵

肥瘠不勻 ○林黛玉陸蘭芬兩校書同時齊名爲滬北諸名花之冠兩人皆工醫補之術然林豐容盛鬋體碩而腴陸  
則憔悴容顏瘦骨盈把昨有友晤林校書詰其所以致肥之故林侃侃而談歷陳所以補養之法迨陸所談亦相類卒乃一  
肥一瘠判若天淵此其理殊解人難索願與格物家共商之

妍媸互見 ○某醫士經行道以婦科名於時凡來就診之婦女上自大家以下逮曲院名姝良莠不分亦妍媸互  
見然嫵者往往一藥即愈而庸者多歷久難痊推原其故皆由該醫士見嫵婦人則心無二用故藥方斟酌得宜見美婦人則  
神情倒故恒多錯亂日來該醫士之門凡無繼續母輩後充塞戶庭而西子王嬌一流則百不一觀云

衆願可恥 ○有向爲火油隔客之某甲偕乙丙丁等於前二句鐘乘夜馬車而歸一時風颺颺苦無果腹處遂  
轉至公易里王蘭芬校書家邀令酒一席以冀大嚼詎校書以甲前帳未清面冷若冰辭以夜靜更深無處叫菜如大小必  
欲賞光乞將洋付下代爲備辦可也甲等聞而大怒以校書語帶譏風雪不甘休拍桌敲檯相與辱詈不已校書等不堪其  
擾言謝過旋爲客堂某乙所聞大爲不平向房中厲聲叱曰各位空心大小少安毋躁靜聽一言如欲想吃白酒庭心中  
尚有一品鍋數隻請自擇食可也甲等以該龜奴如此無禮遂即舍此顧彼一闕而出徒將該龜奴扭住痛毆拳足交加之下  
幾將龜壳打碎嗣由他龜聲七十萬等出外鳴捕將甲等一併拘送捕房後事如何訪明再錄

着手大雄 ○友人云昨在某茶居見有甲乙兩人嚼嚼細語時而鼓舌時而橫眉一若不勝躊躇也者有頃聞甲云如  
此做去仍不著手奈何乙曰以余度之如是如是即鐵石心腸亦當感動况乾柴烈火乎行矣勉之甲復躊躇良久連連搖首  
曰大難大難友聆言之下知甲爲情所困者流有所眷而未成好事者第甲頭垢面身上所穿官紗衫顏色已作鐵色氣  
喘喘幾於不可嚥運友視此情形亦不禁搖首曰大難大難同見甲則咄咄書空神智若失流水無情落花有意甲其難負痴  
情而未生媚骨耶

愛惜珠喉 ○林寶珠眉史以善歌名於時不特冠絕姊妹行即老伶工亦爲之歎手比年俯酒之召益日不暇給每夕  
恒出至五六十局至七八十局不等然寶珠無局不唱每一發響四座傾聽及觀其縮頸聳肩亦頗煞費氣力蓋句句從丹田  
提出引氣赴節又不肯一字忽略惟是所唱愈多至三四十局後亦頗覺氣力不屬故吾謂凡眉史熟客悉宜加意體恤屬令  
勿唱況平時習所聞見何必令其奏技始克盡歡兼以寶珠諸語應妙緒叢生有此解語花即不歌亦未爲寂寞或曰寶珠  
以轉局太多故一到便唱交過排場便可辭客他適則應之耳他人之局嫌其少寶珠之局嫌其多當如醫生出診先期掛號  
限以定額而至二三十號即不應召如此方不失愛惜名花之意娟娟此多或可承駐芳年詎非惜花諸君之大願特不知愛  
沙之嬌兒以爲何如

珍重玉體 ○時當盛夏天氣反十分涼爽早晚尤甚說者謂夏行秋令秋後主多瘡痢等症保身者斷不可不慎節飲  
食寡嗜欲固盡人而知之矣而滬北復盛行夜馬車未也而往明始歸風露侵肌寒生羣袖更有一種起居不慎夜睡食涼  
玉橫陳錦衾不御皆爲疾之府召病之媒近者兆貴里金秀英家阿毛以連坐十八夜夜馬車一病懶懶至今未愈更有  
尙仁里某校書患瘧新馬路某潤少患傷寒蓋已望秋先零矣然曷可不順時自保千萬珍重哉

殊方佳釀 ○上海大菜館林立外國酒遂因之暢銷若香餅若白藍地若皮酒若克里砂固盡人而共嗜矣本埠酒館  
以一品香場面最大所備外國酒名目尤多近更運到櫻桃威士格酒一種據述以櫻桃釀成酒係紅色色香味三者俱備聞  
之格致家云是酒性極溫補扶陽益陰老少服之均宜以方式玻璃瓶裝潢尤極精雅已登有本報後幅告白昨昨  
一瓶見贈仿西域葡萄之製酌以夜光比蘭陵鬱金之名換將裘馬吾宗可繼願隨太白以題詩不醉無歸  
世有同嗜尙其沽諸

不夜奇觀 ○張氏味菴園除禮拜一外餘日晚間皆燃放釀火矜奇鬥異與前大不相同蓋該園製

釀火矜奇鬥異與前大不相同蓋該園製



色相常瞻

敬謝名醫吳菊明先生  
靈藥蒙蔽所致用香滌痰之品服後  
元記書局內并製汁氣痛三三三三三

門庭若市、幸某顯宦請來、適內子病危、羣醫束手、急請先生診治、先生云、牛黃散、後即覺痰降、再劑而清、嘔如初矣、非有本之學、曷能若此乎、先生刻寓大馬路泥城橋億盛、一弄樹楷謹白

上海九芝堂各種牋扇批發

本號開設上海英大馬路中望平街口專辦蘇杭時款推扇搥所繪青  
赤泥金各種質料綾錦各色箋對並求名人字畫定期不候倫敦  
商其貨精選價則格外平口廣招徠久遠特此佈告

請試耀華真正陳清廣膏

小號始創戒烟糖酒以其因是戒除者何止千人其他或不能戒者則因病而吸或吸食已久其非自煎自製者大都購諸市上所售者俱皆攪雜射利而不管吸者之傷身體性命於無形殊令人不直本主人有鑒於此不惜工本特

請粵東著名名師設人演說自臨湖正正色公明口味之濃厚至  
長吸食亦不損人身體壞人容貌如吸別煙一錢者時此烟數分足矣諸  
字九錢起碼五角不扣不扣以期圖一興辦者請到上海英馬路地味場

新虹  
聞日  
**喊哆利腳踏車行**

本行開設在虹口白渡橋北四川路郵東門外自選各國頭等  
大馬路踏鞍車並專備修理一切腳車器具物件兼代修  
理價格外公道現有最新踏車出租備蒙諸君雅愛請來  
面議價當克己以廣招徠特此聲明 隔哆利主人啓

樽斤萬國成力酒

天下第一靈酒也願志戒烟者請嘗試之每瓶一元洋地球現羅華照像號四馬路杏林樓兩處發售局力自給

上洋慶昌恒參燕號兼售浙杭胡慶餘堂丸散膏丹

本號在滬開設分號辦吉林人參  
遼遼官燕毛角鹿茸野山高麗東西

洋參向辦官禮一應俱全其價格外公道誠恐遠處未及週知特登報章以告紳商之賜顧者幸拋球場僑升里內第一石庫門

上海管可壽老藥舖發兌丸散膏丹價目劃一不二開設四馬路南書錦里第一家書坊內櫥

所製此書

失音鐵笛九蠟丸三角  
 同九利心氣痛蠟丸五角  
 喉症百效丹二角  
 治癰萬應藥三角  
 小兒驚風乳散二角  
 小兒慢驚丸五角  
 小兒驅寒丹三角  
 小兒赤游丹二角  
 小兒瘡粉四十二  
 纏腳藥五十六  
 雞眼藥七十  
 雞眼藥七十  
 肝胃氣痛丹二元  
 吐瀉靈丹七角  
 吐瀉靈丹七角



○移時藥五角  
○神效狐臭藥三角  
○玉容散八十四文  
○肝氣痛藥三元

小兒疳命丹二角

○小兒驚風丸五錢  
○小兒熱丸三錢  
○小兒蛙毒藥三角  
○小兒疳積散二角

○肥兒糕百八十  
○消食百物灰十四  
○注氣四肚茶十四

○痢疾藥兩角  
○油清藥一角  
○外痔藥七角  
○爛腳藥七十

○小兒絞腸膏一百  
○香油二百二十四  
○立止暈船藥一元  
○胃寒暖酸藥三元



神乎其神 ○ 不可不備

奇製玉樹神油

不潰爛其後平無危好如初無論已潰未潰莫不應其如響誠千古以來未有如此神奇者也凡居家不可不備以防不測所費無幾所保甚大如諸君一試必益  
寶視其不互相爭鬪者吾不信也虛言欺世天必譴之每瓶一元無扣另裝小瓶五角俾人先試始知非虛然有力者宜購大瓶較為便宜究竟濟人多多矣移設英  
界六馬路仁濟善堂對面仁壽里內第五石庫門老存濟堂發兌

為中國士一省吸鴉片人除害

普天之下戒烟丸藥以此種爲第一靈便戒時殊無所苦戒後百  
症不生有志戒烟者不可不試大罐八兩價一元四兩價五角  
在四馬路杏花樓對面售上洋拋球場東緒華照像號發兌



新出中外大事報告白

登日報告白而報告白不風氣未開不知日報隨處隨處知則旬報告白不可不登今本報先行送登一期如蒙報則購置案頭晨夕翻閱為時且久各業商客欲求生計者請速購閱者一見生心以廣招徠一本報於七月上旬出第一期報不取分文諸君如欲購閱者請向本館或各埠分館接洽均可本館在天津法租界四馬路四十四號西首新清和里對面過庭筠里可也

萬長春香菜館祥開張

本館自祥記接辦以來房位開闢華新裝點一切雅潔巧製英法大菜精進各式名點一切雅潔巧製英法大菜精進各式名點

新到專辟臭虫香包

本號由英國辦到專辟臭虫香包能治蚊蟲蟻蟻者將一二包貯在衣箱內可保無虞其功力極大已於上海法租界四馬路四十四號西首新清和里對面過庭筠里可也

醫家秘製人參玉龍膏藥

此膏藥本號秘傳專治一切陰陽二症上下成癰疽惡瘡寒熱皆可及諸般瘡毒火毒刀傷一經貼之立見奇效如風濕癱瘓更宜貼之立見奇效如風濕癱瘓更宜貼之立見奇效

中國通商銀行告白

本銀行奉 諭旨設立資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩開辦以來一切事務均極妥洽如蒙各界光顧請向本行或各埠分行接洽可也

洪源質當滿衣出售

本號向在法租界四馬路四十四號西首新清和里對面過庭筠里可也

最速最妥毒門藥

此藥專治一切毒瘡如楊梅瘡下疳等症一經貼之立見奇效如楊梅瘡下疳等症一經貼之立見奇效如楊梅瘡下疳等症一經貼之立見奇效

耀華

耀華藥房在法租界四馬路四十四號西首新清和里對面過庭筠里可也

法國各種上品香水

本藥房新從法國運到各種上品香水其中最著者如香茅草香水尤為上品誠為夏令必需之品於閣下尤為相宜其餘名目繁多不能盡錄願諸君光顧請向本藥房接洽可也

洪繩伯書畫

洪繩伯書畫在法租界四馬路四十四號西首新清和里對面過庭筠里可也

維大綢緞莊存貨大減價售現

維大綢緞莊在法租界四馬路四十四號西首新清和里對面過庭筠里可也



異傳參茸戒烟丸  
甚矣烟之爲害也余自幼誤入迷途  
體敗神疲有廢正業而思戒脫無  
良方心實恨焉幸遊填得授異方名  
曰參茸戒煙丸服之癮除根斷體壯  
身強甫及一月竟脫迷津由是遠近  
流傳戒脫者數以萬計今來滬爲人  
除害店設鄭家木橋每兩工本洋三  
角每錢卅文零包十五文服法另單  
欲除者請嘗試之始知言之不謬  
也

散人所演戲法竟得  
中國欽差督憲日本  
伊和人員各國仕商  
觀覽皆蒙計可今又  
靈秀女童巧藝並帶  
頂盔滾轆轤要一盤  
雞技新到玉綵電光  
影戲亦可到府前演  
其價格外從廉如蒙  
相邀請至西馬路胡  
家宅平先里面訂母  
候步瀛散人自啓

請延園愚  
法戲致格戲電器機

美國口長子

是戲而將電氣聚精化出人物山水海市蜃樓千軍萬馬爭旗奪鼓變化離奇栩栩如生且有令人不可思議之妙刻和來華小園竟得延且非謀利之爲

榮華富貴樓  
特請京都姑蘇  
第一等名家先生  
金小桃 謝寶寶 王寶寶 霍菊仙 陳雲仙  
月月仙 李寶珠 花巧榮 林金枝  
洪桂林 王小紅 金月蘭 萬林枝  
小如意 王金寶 謝月蘭 李紅珠  
林寶珠 陸慶雲 花桂枝 謝紅珠  
林寶珠 胡蓮卿 李香蓮 沈小卿  
王香 周處 洪雲初 花金芳  
沈鶯鶯 文秀英 段紅玉 王桂英

官 禮 最 宜

本館外洋  
定製上  
桃威士  
其色香  
之味  
佳於  
商賈  
戶所  
稱第一  
官禮最  
宜批發  
克己此  
佈

一 品 香 香  
菜 銷 應 白

東來申棧

本棧開設上海大馬路  
石路口對弄改  
造高大洋房精潔  
房位陳設雅緻應  
到飲食一概蘇廚  
廚係特選名料  
本棧主人復隨時  
督率每天每位足  
二百文或要租字  
亦可其價從廉倘  
貴官商光顧請  
臨本棧面議此佈  
本棧告白

日 本 牙 醫 濟 華 基 先 生

去歲來華駐節京津  
名馳遐邇友人中凡  
經君施治者無不應  
手奏效宿患全鑷近  
復來申僑寓四馬路  
黃浦灘南總局隔  
壁以期宏施妙技凡  
我邦人患一切牙症  
者或雖現在小蜀牙  
痛者一經君診防慮  
未然可也

朱葆三啓

新錦園盆湯

丹桂茶園  
七月初二夜  
大減價正  
取樂  
定殺  
軍伐  
山齊  
箭台  
賜星  
白蛇  
雄黃  
仙草  
奪取  
帥印  
黃鶴  
三代  
水口  
樓閣  
戲口  
劉鶴  
蘆花  
周瑜  
進瓜  
洛陽  
橋

園	茶	仙	桂	
演	准	夜	二	初
盜	行	武	孔	榮
藍	戲	全	明	放
芭	三	大	求	代
扇	世	開	壽	落
	修	營	祖	店
園	茶	仙	天	
演	准	夜	二	初
馬	御	本	龍	燕
	藍	全	屏	青
	春	堂	虎	打
	堂	王	山	擺

桂仙茶園  
特請京都正頭等名  
小喜鳳  
于七月初夜演小壇

天樂窩書館  
聘請各郡第一等名家

林王金胡洪徐小林花錢  
韻者小蓮桂如寶寶馥  
香香柳卿林處意珠寶珍  
賀賀賀文張花沈周王于謝  
六愛桂秀桂教驚斐素小二  
鈴蓉蓉英枝卿驚卿林香寶  
朱古陸李金洪洪林小蘇陝金謝  
寶四楠月三三援鳳桂棠文巧蕙  
花寶芳紅寶寶媛仙芬雪仙香

天樂窩書館  
聘請京都名師  
每夜准唱全本  
徐處  
段紅玉  
小如意  
周玉娥  
小金寶

**上海廣揚興批發南洋義販彩票分設南市新馬路**  
 本行批發第四會南洋義販票準期七月廿二日在上海開彩衆人共觀以示公道如欲批辦請早預定兼批售兌六會澳原票及各款呂宋烟蒙諸尊惠顧函購以局立奉不誤第五會澳門對號已到門上第 三會二會本行售出謹此誌

泰西新法戒烟濟普水 ○泰西末士拈打秘方創製如敢冒必定即稟究加以重罰售處在虹口白  
三弄括打藥房  
人皆知吃鴉片有癮至問其何以成癮則難吃烟數十年之人不能盡知蓋吃烟用燈呼吸臟腑先受火毒烟氣既入由腸胃達於四肢上積下通一處不有烟油生積積生虫虫生諸患是名曰癮制之之法在殺虫消積去烟油解火毒又必有良方妙藥斟酌盡善人人皆宜使烟癮戒去而氣血不然後癮可得而斷也市上戒烟藥所以不能斷癮者一以妄加參茸烟毒未清即行較補名曰培元實同癩毒或以接入烟膏或煉鴉片成粉放入梨內其氣更受毒更深故吃烟者愈多戒脫者絕少亦以無良方妙藥之故也本主人末士拈打原稿醫理自來中國即欲為吃烟之人定一良方俾除因苦數年舊癮同

戒烟定之奇不二戒  
始行酌定是方製成此水務期人人皆宜絕無流弊先在澳門施送數千瓶服者俱能戒脫盡人皆知無庸贅述但工本頗費不得不取回藥資今定售價大瓶二元小瓶一元再奉主人所各製藥膏蜜皆有定價是共可

捐助如蒙各處醫院善堂官紳善士代銷或購去施送無論千瓶萬瓶價同莊一律並無折扣區區苦心尚希鈞鑒服法照常吃烟一毫不改或喜食水果均任各便惟過足癮之後如烟癮一錢服此水一錢頓頓如此癮大照加此水味甘微鹹入口芬芳自不吃烟之人亦可試服並無妨礙如不欲戒烟之人常服此水保不致面上亦無烟色遇有吞食生烟之人用此水一二瓶灌服亦可回生凡服此水戒烟三日之後便覺烟味漸淡半月之後神有大佳體強身健自病消痰面色轉潤烟癮已不覺自斷矣



訂 價 每 一 支 三 文

味美價廉  
脫俗呼強  
等物內有  
本公司開  
設在英京  
已歷二百  
餘年專製  
各種香煙  
絲

上海批發十有餘年荷蒙諸君雅愛四海知

半頭僧命相課三神

廉必中欽點判余日下委差丁酉秋准得橫財是年果  
園姓呂宋果○諸公作有不決機運莫錯或自往一錦前  
程得失或寫八字起課付信局寄申寶善街中榮錦里  
○硯設天香樓○翰林院編修甲午山東主考趙體仁啓

京郡慈松半順穆授命村大主王課名滿天下來申念  
載功行海上並無他往僕前在京師滋請高僧相座  
與黃什林衛放貴榮圭超蔣希夷軍門李秉衡中丞在座  
各人終身大局言之歷歷○諫公欽佩丙戌遇訪僧侶

包醫西

比濕毒諸癰橫痃魚口便毒下疳小兒胎毒之立效如神永無後患生育照常  
 衆癰痔漏婦女陰戶破爛一切輕重諸症每大匣立止洋一元小匣五角八寶丹  
 有別 ○ 同不  
 包醫西  
 奇效已見多識豈可年幼無知不學無術  
 自不效分文不取○用輕粉倒提劫藥合天日誅地滅○左近實有假冒  
 疑或好洋五○○每大匣立止洋一元小匣五角八寶丹  
 者難凶楊小元○收口立止洋一元小匣五角八寶丹  
 不可同險透欄木半堂○賽仙掃毒神根丸○八寶丹  
 誅地滅○左近實有假冒  
 實有假冒

代售知新報

本月初一知  
新報第九十  
二期已刊  
上場有書  
每本一角半  
定全年四元  
半請至本  
館購者全  
戊戌年己  
到戊戌年己

香港威建大藥房分設上坪棋盤街北首朝東緣柵欄內便是  
一在漢口流通巷

靈藥

雪 白 洋 水 粉  
此粉色如露白味  
養芝蘭園閣以之  
助粧其一種芬芳  
之馥郁氣較潔天  
然之色似覺嫩滑  
無痕風如酥而潤  
如玉請試之一  
方知此粉妙也  
每瓶一角

**截除丸**  
此丸截癰如神無論新舊疔毒邪伏於三陰亦能止截萬無一失

**鮮香水**  
此香水天熱最宜能治諸般暗瘡癰粒無不應手悉除香味與衆不同而且香能耐久不散請細品之必不以余言爲謬也

**花露**  
每瓶大四角小一角五分

解毒丸  
此丸消熱解毒止帶如神  
白濁丸  
此丸消熱解毒止帶如神  
戒煙餅  
此餅善解煙毒令食者除痰壯氣健胃生精  
再加工參貴之品以養元神有叩平培補之功  
無霸烈過偏之弊真濟世之金丹也  
每瓶五角中二角五分  
解毒丸  
此丸消熱解毒止帶如神  
白濁丸  
此丸消熱解毒止帶如神  
戒煙餅  
此餅善解煙毒令食者除痰壯氣健胃生精  
再加工參貴之品以養元神有叩平培補之功  
無霸烈過偏之弊真濟世之金丹也  
每瓶五角中二角五分

上海華英大藥房

神效戒烟一粒金丹

煙百藥莫可比擬是真以少許勝人多許者凡願開  
漸減少至減盡而癮亦歸無何有之儼戒前戒後無  
疾無異即各路舟車急切公幹隨身攜帶以稱便甚認  
明四馬路東首老巡捕房對面紅磚大洋房仿單內注  
明金牌雙龍爲記庶不致誤

每瓶一百粒大錢一百文  
五十粒大錢五十文

上海華英大藥房謹識

海禁既開西來品物見爲損而不見爲益  
中華士庶始則戲吸繼則成癮欲罷不能  
害也未及一年毒徧一國其勢已莫可格  
主人搜隱索奇已得天成妙品與煙不相  
最足掃除煙害化其毒苦斷其根株考是藥源委  
學家久經熬煉糟粕既去精華始成爰精心配修  
監製名曰一粒金丹色配中央形如豆粒丸雖小而  
自倍

英季張醫儒

四時常季英者以名士而爲  
名醫來滬後魚沉病投輒卽  
愈每日門診本以十號今因求  
診者多滿號不診以致熱人多  
勞往返心甚不安今特加增號

門診加號

數以廣仁術門診改十句鐘起  
須三句鐘止號法隨金天擬力改  
方次日答覆仍寓英界老同里  
新盤園內張公館 同人公啓

## 樓品一上海

特請京都姑蘇等名家  
洪桂林 林寶珠 王者香 林雲香  
謝月寶 朱鳳仙 金小紅 金菊仙 林新寶 金蘭芳 王蘭芳 謝蘭芳  
文秀 洪雲初 燕筱紅 花小寶 李寶卿 王蘭芳 金蘭芳 賀月娥 王蘭芳 謝蘭芳

兌足	衣市	卡錢	洋本	銀新	匯票	英	七月初一日
赤赤	金脾	錢錢	頭頭	洋洋	拆		洋銀行行情列左
三三	九一	一八	七九	七	錢錢	四	錢三分八厘七
百百	百百	百百	百百	百	錢錢	錢	錢三分八厘七
六六	五五	二二	二二	二	錢錢	錢	錢三分八厘七
十七	十八	二十	二十	十	錢錢	錢	錢三分八厘七
兩兩	兩兩	兩兩	兩兩	兩	錢錢	錢	錢三分八厘七

[illegible]